

日震1周年

32.6 萬人住臨時居所 重建遲緩 災民迷茫

【本報訊】據路透社、英國《每日電訊報》5日消息：去年日本「3·11」災難發生至今已接近一年，目前尚有約32.6萬人住在臨時居所。逃離福島核電站的數千人更有可能永遠都不能回家。雖然日本政府宣布撥款19萬億日圓重建災區，但在一年後的今天，日本民衆對於災後重建和未來生活仍感迷茫和無助。

對福島大隈鎮的居民來說，輻射帶來的危機感仍然存在。核災發生之後，大隈鎮的居民被分散到日本的各個角落，住在小套房或者匆忙興建的臨時住所中。74歲的武田美代子已經三次回家取物品了，她說自從被迫把所有東西都留下以後，她的身體狀況一直很差，「就像自己得了憂鬱症一樣，我吃不下，睡不着，瘦了8公斤，現在我要吃藥才睡得着。」

冀盡快得知政府計劃

生信富子與她的四個子女在臨時住處生活，自核災發生以來，她一直沒有找到工作。如今11個月過去了，她只想知道政府的計劃，這樣她才能為自己的生活作打算。「一旦一年過去了，所有事情都隨時間不斷發展變化，要找到一份新工作會更難，我的孩子也長大了。我只想盡早得到一個明確的答案。」

政府聲言撥款19萬億日圓重建和「重塑」災區。有些商人因此對顧客能回流感到樂觀。但也有些人擔心，這些錢只會給海岸線建立一個又一個死城。

有份參與重建工作的神戶大學房屋及都市研究學教授平山洋介說，額外的預算只是最低消費。他指出：「重建項目完成之後的營運成本仍是一個疑問。而且各個城鎮都有人口減少及老化的問題，能否支撐下去仍未知。」

災區人口老化加速

4萬多名居民逃離3個受災縣份，令該區人口加速老化，速度冠絕全國。食肆老闆大杉繁雄在「3·11」災難一周年的前兩天就滿65歲了，他和一些人出於忠誠而留下來。但對另一些人來說，這是一個關於勇氣和生存的選擇。

宮古市是一個捕魚社區，該市的小公司聯合會長木村幌說：「我最擔心的是會有更多人離開本市。」該市在災前有六萬多人，災後人口減少1300人，其中有529人在海嘯中死去或失蹤，其他則選擇離開。

經常出差去東北地方的野村證券公司首席經濟師木內登英說，因擔心該地區人口會繼續縮減而延遲投資，只會使情況雪上加霜。他說：「這將造成惡性循環。政府持觀望態度只會加速該地區人口減少。因此需要迅速着手基礎設施建設。」



核污染的垃圾丟入堆填區
▲2月20日，工人在廣野電站外，將受
美聯社

災民湧仙台 旺丁旺財

【本報訊】據路透社仙台5日消息：很多新公司都被吸引到仙台落戶。仙台很多新抵達者，都是離開鄰縣岩手縣和福島縣的小城鎮的居民。這個城市有100萬人口，市中心離海岸只有10公里。但這兒有擁擠的商場，路易威登及Gucci等名牌也進駐，似乎與去年「3·11」的可怖景象完全沾不上邊。

過去一年，仙台人口已增加6300人，其酒店入住率增加10.5%，而東京酒店入住率下降8.5%。零銷商說，由於火熱的租賃市場吸引了新買家，因此物業價格已開始攀升。房地產經紀公司大丸貿易公司發言人粕谷香秀說：「幾乎找不到可供家庭居住的地方，那些供單身人士居住的小公寓則已被公司用戶佔據了。就連停車場也很難找到。」他說：「所以，投資者很自然會想到把仙台作為投資目標。愈來愈多仙台人和東京人向我們查詢投資情況。現時新房屋和公寓單位都賣得很好。」他表示，雖然售價尚未上升，但是賣家已停止折價。因此實際上市場已經在上升了。

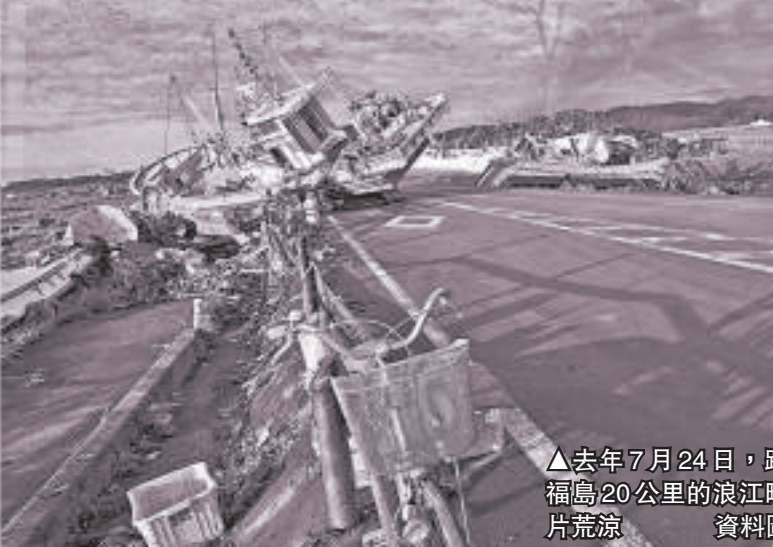
一名不願披露姓名的官員說，生意猛增，已不再是純粹因為顧客補購在震災中失去的物品，也不再純粹是因為工人流入。該名官員說：「這次景氣可能會持續一段時間，建築方面可能會有正面的漣漪效用。但是，過了這段時間之後還能否持續，可能就要看城鎮重新設計的實際情況。」

城興公司社長早川慎悟說，他對自己的生意持樂觀態度的一個理由，是最近仙台地區新開了兩家大工廠——一家是東京威力科創公司的芯片製造設備廠，另一家是中部汽車公司工廠，該公司是豐田汽車公司屬下單位。他說：「這些工廠將僱用很多人，我相信他們需要住房。因此需求量大會很大，我堅信我們將來的生意會更好。」

但政府支援的興旺景象恐怕仍將以失敗告終。位於東北地區最大城市仙台的77銀行一名高級經理大川口信一估計，依靠公共開支的商舖繁榮景象恐怕只能維持6年時間。



▲3月2日，大批剛生產的豐田新車停在仙台港
路透社



▲去年7月24日，距離福島20公里的浪江町一片荒涼
資料圖片

政府曾擬封鎖輻射數據

【本報訊】據《每日電訊報》5日消息：根據洩漏的內部文件稱，在日本東部大地震之後4天，當時的科學大臣高木義明與政府高官和科學省官員開會，決定不公開防災技術開發廳的資料。

據共同社報道，該文件稱「絕不可向公眾披露」對受損反應堆釋放的輻射量的預測，以及對更多輻射進入大氣層的預測。該文件簽發日期是去年3月19日，文件預測放射性雲團可能會從核電站瀉出，並擴散至日本北部和中部各地，包括東京。

在上周洩漏的另一份報告中，一個獨立調查小組披露說，政府向公眾保證不必擔心核電站的情況的同時，也正在制訂疏散1300萬東京居民的計

劃。

防災技術開發廳的分析，假設了最嚴重的情況，包括核電站4個受損的反應堆都爆炸，引發附近其他核設施爆炸。內閣官房長官枝野幸男對調查小組說，他害怕「一旦發生這種情況，東京就會完蛋」。科學省決定，不應公布防災技術開發廳的資料，但可以準備好向公眾提供「較籠統」的資料。

科學省拒絕就報道置評。在日本準備紀念「311」災難一周年之際，最新這些披露可能會進一步加強人們對日本當局的不信任。日本首相野田佳彥周末表示，福島核電站危機的責任，不應歸於任何個人，每一個日本人都應「共同承擔痛苦」，並從這場災難吸取教訓。

地方消極接收地震垃圾

【本報訊】據共同社5日消息：近日，就東日本大地震對全國各地進行的問卷調查結果顯示，認為目前接收岩手、宮城兩縣震災垃圾「比較困難」的市區町村佔33%，「完全沒有考慮」的有53%，總共有86%對接收震災垃圾表示為難。3月11日東日本大地震將滿一周年，而各地對放射性物質擴散的擔憂仍未退散，震災垃圾的廣域處理進展不順。預計2014年3月底前完成處理的政府目標將難以達成。

調查於2月實施，對象為各都道府縣及市町村總共1789個地方政府。有關垃圾處理工作，1742個市區町村中有1422個（82%）做出了回答。

岩手、宮城兩縣的垃圾此

前已被青森縣、山形縣、東京都接收，並已在靜岡縣島田市等地進行了試焚燒。調查中，北海道、青森、千葉、東京的27個市區町村表示「已經決定接收」。34個都道府縣的127個市町村表示「正在商討」。而表示「雖然正在商討，但目前比較困難」的有466個市町村，「完全沒有考慮」的有753個市町村。

另外，有關垃圾接收障礙的問題，各都道府縣及市區町村中選擇「沒有處理設施」的最多，為53%。其後依次為「擔心放射性物質」（41%）、「地理上難以運入」（24%）、「超出處理能力」（22%）、「擔心污染的居民會提出抗議」（20%）。



▼2月21日，工人在測量福島一居民家土壤的核污染情況
美聯社

福島落葉銻超標44倍

【本報訊】據中央社東京5日消息：日本林野廳公布福島縣森林落葉含輻射銻的調查結果指出，去年9到11月從福島縣雙葉町及浪江町收集的落葉，平均每公斤含有440萬貝克，可見福島第一核電站方圓30公里輻射濃度之高。

同時，在距離核電站80公里的落葉中，檢測出了每公斤10萬貝克的放射性銻。根據日

本政府的規定，超過每公斤10萬貝克的垃圾，都屬於有害垃圾，要通過燃燒等方式進行處理。

調查結果還顯示，樹葉下的泥土中，放射性銻的含量很低，這顯示，放射性銻大多只沉澱於樹葉表面，沒有滲透到泥土中。如何處理這些樹葉，將成為日本政府災後重建的一大新難題。



▲2月21日，災民山崎光子在位於福島的臨時居所內愁眉不展
美聯社



▲去年3月15日，海嘯倖存者在他位於宮城的受損房屋前煮飯吃
資料圖片

首先，日本政府對災難的應變表明了政治缺乏合理地運作，並在2011年3月11日後陷入一片混亂。雖然政府建立了一些特別任務小組以執行災後的措施，但是政治領導系統並沒有達到一個政府在大災難面前應有的標準。執政黨和在野黨也沒有緊密合作，讓問題得到快速有效的解決。

2011年財政初步決定的用於災後重建的4萬億日圓（約3803.3億港幣）預算直到5月2日才正式列入政策條款。而日本政府對災後重建的準則的編纂，直到7月29日才出台，此時距離災難發生已經4個半月。日本政府最終在2012年2月10日建立了重建機構，此時距離福島事故已經11個月。這與1923年摧毀東京和周邊地區的關東大地震時的表現形成鮮明對比，當時政府在僅僅4個星期後就成立了一個類似的機構。

其次，土地私有制導致政府找不到合適的土地安置房的問題。適合建立安置房的大片平原土地往往掌握在私人手中，而政府所掌握的土地大多為山地林地，而政府又沒有那麼強大的經濟實力從私人手中購買土地。

再次，日本每一個地方城市的財政屬於「自治」，而且財政本來也很緊張。即使縣知事（相當於省長）或市長有這份對口支援的心思，到了議會就過不了關，市民們也會反對。所以，日本各地支援災區，能夠做到的是，接納數百名或一千多名的災民到他們城市裡避難，地方政府提供公營住宅，提供必要的生活保障，提供適當的就業機會。或者派出一批政府職員前往災區支援，幫助處理各種政府事務。出錢對口支援是絕對不可能的事。

（互聯網）



▲2月8日，茨城縣鉾田市農民郡司節子與中國農業實習生在塑料大棚內收穫菠菜
共同社

3成中國實習生回國 農戶缺人手 蔬菜爛地頭

【本報訊】據共同社3日消息：國際研修協力機構介紹，地震發生時茨城縣內有來自海外的農業實習生約4350人，其中有3成人員回國。通過當地農協介紹來日的337名實習生中也有200人回國。雖然現在人數恢復到了225人，但仍有很多農戶為人手不足所困擾。

被迫丟棄堆積如山的優質菠菜、熟透的西紅柿因不能收穫掉落地頭，將地面染成了一片紅色。這一幕被印在了茨城縣鉾田市農民郡司光一（56歲）及他的妻子節子（53歲）的腦海裡，一直揮之不去。之所以不得不將精心培育的蔬菜扔掉，原因之一是中國農業實習生回國導致人手不足。這一狀況即使是在東日本大地震過去一年後的今天依舊沒有好轉。

召集實習生的通知雖已發出，但還不知道何時能夠確定下來。因為「不知能否收穫而無法種植」，郡司將今年草莓的種植面積從往年的24個大棚減少為18個大棚。雖然去年的損失能夠通過東電的賠償獲得彌補，但今年因減少種植面積導致的損失恐怕很難獲得補償。

2月下旬，郡司終於看到了希望。他說：「3月份將會有2個人來。」約70棟的寬廣大棚，即使是學家出動也無法照料。在實習生到來之前他們會平整土地，翹首企盼，堅信震災前平靜的日子會慢慢歸來。